

Juillet 2006  
N° 1

## La Lettre de Pays

### Au Sommaire

- 1 Le Contrat de Rivière
- 1 L'Éditorial  
de Serge Fourcaud
- 2 Leader+ et les Associations :  
exemples de réalisation
- 2 La Signalétique touristique  
de l'Ouest Bergeracois
- 2 Les travaux du Conseil  
de Développement
- 3 L'ORAC :  
exemples de réalisations
- 3 Le Site Internet du PGB  
et les collectivités locales
- 4 L'Habitat et les énergies  
renouvelables
- 4 Le Pays en bref...

## Le Contrat de Rivière : 180 km, 102 communes

### Protection et valorisation de la rivière Dordogne : un axe prioritaire pour le Pays du Grand Bergeracois

La Vallée de la Dordogne est l'axe fédérateur du Bergeracois. Elle a créé l'histoire du territoire, par la batellerie notamment, et concentre aujourd'hui encore notre économie et nos déplacements. Malgré cela, elle a pu être délaissée par les politiques publiques parce que son rôle économique déclinait.

Les deux Pays du Libournais et du Grand Bergeracois, avec ÉPIDOR (Établissement Public Dordogne), ont décidé de redonner à notre rivière la place qui lui revient en engageant le "Contrat de Rivière Dordogne Atlantique". De Limeuil au Bec d'Ambès, ce contrat permettra de fédérer les acteurs de la rivière autour de ces objectifs :

- gérer nos ressources sur le long terme : eau, faune-flore, milieux humides, paysages, etc.
- maintenir pour notre popula-

tion un repère identitaire et fédérateur fort.

- donner à notre territoire des atouts pour le développement touristique à venir.

Le dossier préalable approuvé, le Comité de Rivière, rassemblant acteurs publics et privés, a été installé le 10 février dernier. Il est présidé par Robert PROVAIN, et Serge FOURCAUD en est le vice-président.

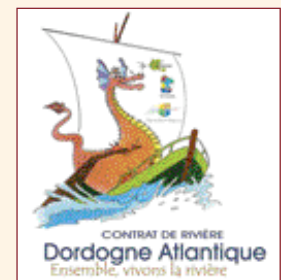
Une intense réflexion est en œuvre aujourd'hui pour élaborer le contrat qui doit être signé en 2007 avec l'État. A la clé, un programme d'actions sur 5 ans, portées par les communes ou les intercommunalités.

Avec ses partenaires et le Conservatoire des Rives de la Dordogne, le Pays du Grand Bergeracois accompagne les "Journées de la Rivière" qui se



La Dordogne à Pontours

dérouleront durant le mois de septembre 2006, fédérant des animations autour de la navigation, du patrimoine, de la gastronomie et des loisirs fluviaux.



Contact : Johan Claus, animateur à ÉPIDOR • 05 53 29 17 65

### Parmi les récentes réunions au Pays

Conseil de développement, premier semestre 2006  
Suivi des travaux des commissions.

Charte Forestière de Territoire Sud-Périgord, le 21 juin 2006  
Orientations présentées à Belvès.

Assemblée générale du 26 juin 2006  
Approbation des comptes et validation du budget.

Comité Leader+ du 10 juillet 2006  
9 dossiers programmés, soit 185 487 € d'aides attribuées.



Depuis deux ans, le rôle du Pays s'est affirmé

après des acteurs locaux. Un travail de réflexion de qualité est conduit par le Conseil de Développement sur les grands enjeux du territoire.

Le Pays finance de nombreux projets de développement grâce aux crédits Leader +.

## Éditorial

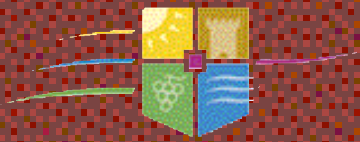
Il conduit des actions très concrètes comme l'ORAC, un dispositif de soutien aux petites entreprises rurales, ou encore le Contrat de Rivière. La tâche à accomplir reste conséquente, les défis à relever sont nombreux. Je suis convaincu que l'union des volontés et des efforts est le seul chemin possible pour servir l'intérêt général du Bergeracois. En ce sens, et

avec les autres acteurs, le Pays entend continuer à jouer pleinement son rôle au profit de tous !

Cette Lettre de Pays doit y contribuer et je remercie l'excellent travail de la Commission Communication, qui a permis son édition.

Bonne lecture !

Serge FOURCAUD  
Président du Pays



## Leader+ et les Associations

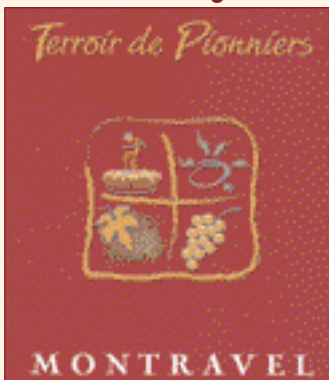


Pour les Enfants du Pays  
de Beleyme



Projet "Auprès de mon Arbre" :  
réalisation d'un sentier d'interprétation  
à Montagnac-la-Crempse,  
ou comment expliquer le patrimoine  
rural de manière originale !

## Fédération des Vins du Bergeracois



Plaquette de promotion  
des Vins de Montravel

## L'Atelier "Les 7 Voyageurs du Destin"



Document audiovisuel visant à diffuser  
la création d'une pièce de théâtre  
par de jeunes Bergeracois

# Le Pays du Grand

## La signalétique touristique de l'Ouest Bergeracois

Renforcer l'identité touristique du Bergeracois, améliorer la communication sur les ressources patrimoniales et les activités économiques du territoire par une communication homogène...

Tels sont les objectifs de la micro-signalétique touristique mise en place récemment sur le Bergeracois, notamment sur les trois cantons de l'Ouest (La Force, Vélines et Villefranche-de-Lonchat) qui n'en bénéficiaient pas encore.

Avec son schéma directeur de la micro-signalétique, le Pays a défini une charte graphique et des engagements communs à l'ensemble des secteurs du Bergeracois.

D'un point de vue touristique, une signalisation cohé-

rente contribue fortement à la lisibilité de l'offre et, par conséquent, est un facteur majeur de fidélisation des clientèles.

Sur l'Ouest Bergeracois, l'attractivité touristique provient de la multiplicité des sites et activités : patrimoine bâti, viticulteurs, producteurs locaux, artisans d'art, etc. autour des hébergeurs et des restaurateurs.

La signalétique facilite la circulation des touristes de l'un à l'autre et, de ce fait, augmente la fréquentation de leurs établissements.

Les opérations conduites par le SD24 et la Communauté de Communes du Gursonnais sur les trois cantons ont permis d'installer



Exemple de signalétique

quelques 600 panneaux de signalétique !

Celle-ci a été financée par le programme européen Leader+ (géré par le Pays), le Conseil Régional d'Aquitaine et le Conseil Général de la Dordogne.

Avec une signalétique harmonisée, le territoire du Bergeracois affirmera son identité touristique.

## Les travaux du Conseil de Développement

Composé de 213 membres, le Conseil de Développement est une structure partenariale qui vise à associer l'ensemble des acteurs locaux à la réflexion globale sur le développement du Pays.

Le Conseil d'Administration du Pays du 10 novembre 2005 a validé le programme de travail des Commissions du Conseil de Développement et la création de groupes sur des sujets spécifiques.

### LES COMMISSIONS

#### Tourisme

Magazine touristique, formation des personnels des OTSI.

#### Économie

Offre de service pour le projet "maison de l'emploi".

#### TIC

Guide pratique, formation des élus et de leurs personnels.

#### Communication

La Lettre de Pays.



### LES GROUPES DE TRAVAIL

#### Emploi saisonnier

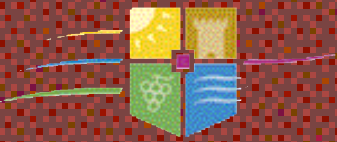
Charte territoriale de bonnes pratiques.

#### Énergies renouvelables

Fiches pratiques, visites guidées.

Ces organes rassemblent élus, membres du Conseil de Développement et acteurs qualifiés.

Ci-dessus — Une commission du Conseil de Développement en séance de travail



## Bergeracois Partenaire

### L'ORAC, un soutien aux entreprises de proximité

Car l'artisanat et le commerce de proximité sont les garants du dynamisme de nos communes rurales !

L'Opération de Restructuration de l'Artisanat et du Commerce (ORAC) a pour but d'aider les artisans et les commerçants à développer leur activité et à moderniser leur outil de production

De 2004 à 2006, cette

opération a contribué à soutenir le développement et la modernisation de plus de soixante entreprises sur le territoire du Bergeracois.

Cette aide a un effet levier très important puisque l'investissement total de ces entreprises dépasse les deux millions d'euros.

Elle porte sur la réhabilitation des locaux, l'investissement dans l'outil de

production, la mise en conformité des locaux et de l'outil de production.

Elle favorise aussi la formation des responsables d'entreprises ou de leurs conjoints afin de leur donner les moyens de développer leur activité.

*Dans la colonne ci-contre, zoom sur trois réalisations à travers le Bergeracois. >>>*

## Zoom sur trois entreprises bénéficiaires de l'opération "ORAC"

### Boulangerie Latour à Lamonzie-Saint-Martin



Les travaux réalisés dans cet établissement ont eu pour conséquence une augmentation du chiffre d'affaire et du personnel

## [www.pays-de-bergerac.com](http://www.pays-de-bergerac.com)

### Le site Internet du Pays : un outil de promotion des collectivités locales

97 communes (sur 150) et 4 communautés de communes (sur 14) du Bergeracois ont choisi le site

Internet du Pays pour présenter, sur plusieurs pages, leurs richesses patrimoniales, économiques, touristiques et sociales.



La fréquentation importante du site fait connaître ces collectivités locales au grand Bergeracois et, bien sûr, d'ailleurs.

Dans cet objectif, l'actualisation de ces pages répond aux attentes des internautes qui sont toujours à la

recherche d'informations récentes et fiables.

Parmi toutes ces collectivités, certaines, comme Cours-de-Pile, Lamonzie-Saint-Martin ou la communauté de communes de Cadouin, mettent également cet outil de communication au service des citoyens :

- en diffusant les comptes-rendus des conseils municipaux
- en publiant leurs bulletins d'information.

Le but est d'apporter à leurs administrés une meilleure compréhension du fonctionnement et des actions de la collectivité.

### Société Tradibois à Sainte-Alvère

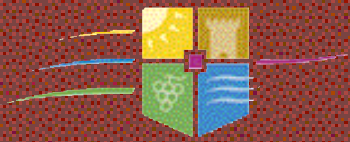


Réalisation du bureau d'études

### Société Pyroma à Fougueyrolles



Travaux effectués sur le dépôt de matériel de la société, ses bureaux et le logement du gardien



## Le PGB en bref...

### Son Rôle

- Fédération des acteurs locaux sur des projets de développement local
- Promotion du Bergeracois

### Son Budget

- La structure : 283 111 euros
- Le Contrat de Rivière : 15 178 euros
- Le magazine touristique : 38 912 euros
- Les projets pour 2006 : 16 395 euros
  - Communication
  - Conseil de Développement
  - Site Internet

### Son personnel

- Youenn Huon  
Directeur
- Christophe Cathus  
Chargé de projet (Tourisme • Culture)
- Solange Arnaud  
Assistante de direction
- Fatiha Ait Bouzyou  
Agent de développement de la vie locale
- François Queval  
Chargé de projet (Économie • TIC)
- Karine Mailletas  
Animatrice Internet
- Cyril Cluzeau  
Technicien Internet et réseau

### Combien de Pays ?

- 358 en France
- 25 en Aquitaine
- 4 en Dordogne

## Focus

### L'habitat et les énergies renouvelables

Le Pays du Grand Bergeracois a réalisé un diagnostic de l'habitat sur son territoire, afin de mettre en évidence les enjeux et les manques dans ce domaine.

Les conclusions font apparaître, notamment, la nécessité de développer le parc locatif privé en résidence principale et d'améliorer le confort des logements existants.

Pour y répondre, le Conseil d'Administration du Pays a proposé que ces actions passent par la mise en place d'un Programme d'Intérêt Général (PIG) axé,

en particulier, sur les deux thématiques suivantes :

- développement du locatif
- environnement — économies des énergies et des ressources, recours aux énergies renouvelables, réhabilitation de systèmes d'assainissement — lire ci-dessous.

Il s'agirait d'un programme visant à améliorer l'habitat privé ancien, au bénéfice de propriétaires occupants ou de propriétaires bailleurs.

Il permettrait de mobiliser les aides à la pierre de l'ANAH (Agence Nationale d'Amélioration de l'Habitat),

du Conseil Régional d'Aquitaine et de l'ADEME (Agence de l'Environnement et de la Maîtrise de l'Énergie).

Ses avantages :

- une animation de terrain
- une assistance gratuite au montage des dossiers
- une souplesse dans les thèmes retenus par les collectivités.



Chauffe-bois à Beauregard-et-Bassac

## L'habitat sous l'angle environnemental

Conscient des enjeux environnementaux actuels, le Pays du Grand Bergeracois a demandé au Conseil de Développement de créer le **groupe Énergies renouvelables**.

Selon les besoins perçus sur le territoire, l'objectif de ce groupe est de proposer des pistes d'actions et de les mettre en œuvre, avec l'ac-

cord des élus. Par exemple, soucieux de l'importance des économies d'énergies, ce groupe a élaboré une **fiche pratique** consacrée à la **récupération des eaux de pluie**. Ce document pédagogique fournit des informations sur la collecte, le stockage et l'utilisation de cette ressource naturelle. Il est destiné au grand public,

ainsi qu'aux collectivités locales pour leurs propriétés bâties.

Par ailleurs, et toujours selon cette thématique, le site Internet du Pays propose une rubrique **Énergies, déchets et ressources** en lien avec les sites d'organismes reconnus dans ces domaines.

## La Lettre de Pays



**Conception - Rédaction - Édition** Association du Pays du Grand Bergeracois  
43, boulevard Maine-de-Biran - 24100 Bergerac  
Tél : 05 53 27 30 18 • Fax : 05 53 27 30 30  
contact@pays-de-bergerac.com • www.pays-de-bergerac.com

**Directeur de la publication** Serge Fourcaud

**Photos** Pays du Grand Bergeracois • Studio Regard Aquitaine

**Mise en page** Archicourse - 24500 Eymet

**Impression** P. Trillaud Conseil - 24100 Bergerac • Imprimé sur papier recyclé



N'hésitez pas à contacter le Pays du Grand Bergeracois pour plus d'informations